

## «GEMEINSAM DIE ZUKUNFT GESTALTEN»

IHR UNTERNEHMEN IST UNS WICHTIG

# GESCHÄFTSSACHVERSICHERUNG

Die Geschäftssachversicherung bietet finanzielle Sicherheit und Hilfe bei Schäden, die bewegliche Sachen, sogenannte Fahrhabe, treffen können.

Ob als Produktionsbetrieb, Bäckerei, Baufirma oder Dienstleistungsbetrieb – jedes Unternehmen benötigt umfassenden Versicherungsschutz für seine Sachen wie Waren, Maschinen oder Büromobiliar sowie für Geschäftserträge. Mit einer Geschäftssachversicherung erhalten Sie die notwendige Absicherung.

### VERSICHERTE SACHEN

Versichert sind bewegliche Sachen, die im Eigentum des Unternehmens sind:

- **Waren**  
Selbst hergestellte und eingekaufte Waren (Rohmaterial, Halb- und Fertigfabrikate)
- **Einrichtungen**  
Sachen, welche zum Gebrauch bestimmt sind und nicht umgesetzt werden können (Maschinen samt Fundamenten, betriebsbedingte Installationen, Werkzeuge und Ersatzteile, Betriebs-, Lager- und Büroeinrichtungen, Betriebsfahrzeuge ohne Kontrollschilder, Fahrnisbauten, bauliche Einrichtungen).
- **Dritteigentum**  
Anvertraute Sachen, die sich vorübergehend im Betrieb befinden sowie gemietete/geleaste Sachen

### ZUSÄTZLICH VERSICHERBARE SACHEN UND KOSTEN

Einige Beispiele von zusätzlich versicherbaren Sachen und Kosten sind

- **Besondere Sachen und Kosten**  
Räumungs- und Entsorgungskosten, Dekontaminationskosten für Erdreich und Löschwasser, Wiederherstellungskosten (wie zum Beispiel Geschäftsbücher, Akten, Pläne, Zeichnungen, Daten, Modelle, Muster), Debitorenausstände, Personal- und Besuchereffekten, Effekten von Logiernästen, Schlossänderungskosten, provisorische Sicherheitsmassnahme (z.B. Nottüren, Notverglasungen), Marktpreisschwankungen, Nachsteuerung für Einrichtungen, Freilegungs- und Suchkosten, Bewegungs- und Schutzkosten.
- **Geldwerte**  
Geldwerte sind bis zu einer vereinbarten Summe versichert. Als Geldwerte gelten: Bargeld, Wertpapiere und Sparhefte, Reiseschecks, Kredit- und Kundenkarten, Münzen und Medaillen, Edelmetalle (als Vorräte, Barren oder Handelsware), ungefasste Edelsteine und Perlen, unpersönliche Wertkarten (z.B. Abonnemente, Gutscheine), unterzeichnete Scheckformulare und Kreditkartenbelege.
- **Ertragsausfall und Mehrkosten**  
Als Ertragsausfall gilt der Erlös aus dem Absatz der gehandelten Waren, der produzierten Fabrikate, oder aus geleisteten Diensten. Mehrkosten sind Aufwendungen für die Aufrechterhaltung des Betriebes.

### VERSICHERTE RISIKEN IN DER GRUNDVERSICHERUNG

Der Wert Ihrer beweglichen Sachen ist in der Grundversicherung gegen folgende Risiken abgedeckt:

- **Feuer**  
Brand, Rauch, Blitzschlag, Explosion, abstürzende oder notlandende Luft- und Raumfahrzeuge oder Teile davon
- **Elementarereignisse**  
Hochwasser, Überschwemmung, Sturm, Hagel, Lawine, Schneedruck, Felssturz, Steinschlag und Erdbeben  
Der Selbstbehalt beträgt gesetzlich 10 % des Schadens, minimal CHF 2'500, maximal CHF 50'000

## «GEMEINSAM DIE ZUKUNFT GESTALTEN»

IHR UNTERNEHMEN IST UNS WICHTIG

- **Wasser**

Die Wasserversicherung deckt Schäden, die durch Ausfliessen von Wasser aus Wasserleitungsanlagen, Eindringen von Regen-, Schnee- und Schmelzwasser durch das Dach, aus Dachrinnen oder Aussenablaufrohren, Rückstau aus Abwasserkanalisationen und Grundwasser, Frostschäden an Wasserleitungsanlagen, Ausfliessen von Öl aus Heizungsanlagen und -tanks entstehen.

- **Einbruchdiebstahl und Beraubung**

Beim Einbruch- oder qualifizierten Diebstahl erfolgt ein Aufbrechen von Räumen bzw. sich darin befindenden Behältnissen. Beraubung ist der Diebstahl unter Androhung oder Anwendung von Gewalt.

- **Glasbruch**

In der Police aufgeführte Gläser (Einzelversicherung) oder sämtliche Verglasungen (Pauschalversicherung) sind gegen Bruchschäden gedeckt. Versicherbar sind Gebäude- wie auch Mobilierverglasungen und Sanitäreinrichtungen.

### ZUSÄTZLICH VERSICHERBARE RISIKEN

Zwei Beispiele von zusätzlich versicherbaren Risiken sind

- **Erweiterte Deckung (Extended Coverage / zusätzliche Gefahren)**

innere Unruhen, böswillige Beschädigung, Sprinkler-Leckage, Flüssigkeitsschäden, Schmelzschäden, Fahrzeuganprall, Gebäudeeinsturz, radioaktive Kontamination.

- **Erdbeben**

Verschiedene Versicherungsgesellschaften bieten eine Zusatzversicherung zur Feuerversicherung für die Deckung von Erdbebenschäden an. Die Versicherungsleistung wird in Ergänzung zu Leistungen des allenfalls vorhandenen Erdbeben-Pools erbracht, sie kann aber bei einigen Versicherern auch von Grund aufdecken.

Nicht nur die Versicherungsprämie, sondern auch die Versicherungsdeckungen/-bedingungen der Anbieter weichen erheblich voneinander ab. Für den Abschluss einer Versicherung ist deshalb nicht nur die Prämie relevant, sondern auch die Deckungen und die Versicherungsbedingungen sind von zentraler Bedeutung. Bei einer professionellen Versicherungsausschreibung erhalten Sie mit einem detaillierten Versicherungsvergleich alle für den Versicherungsabschluss relevanten Informationen. Wir beraten Sie gerne.

---

**Headquarter Rorschach**

Churerstrasse 10  
9400 Rorschach  
T +41 71 421 74 00  
info@wuerth-fs.com  
www.wuerth-fs.com

**Arlesheim**

Dornwydenweg 11  
4144 Arlesheim  
T. +41 61 705 16 00

**Chur**

Rätusstrasse 22  
7000 Chur  
T +41 81 258 70 00

**Lugano**

Via Generale Guisan 16  
6932 Breganzana  
T +41 91 913 70 30

**Zürich**

Max-Högger-Strasse 6  
8048 Zürich  
T +41 44 723 44 44